



می‌گرددند. لکن حیرت وقتی رخ می‌نماید که با امری رویرو شویم مفهوم ناپذیر، و لذا توصیف ناپذیر؛ امری که هم خود آنرا درک می‌کنیم، و هم ناتوانی ذهن و زبان را از کشیدن بار هستی آن درک می‌کنیم؛ و به قول مولوی، مهمان فربه‌ی که خانه عقلمان برای پذیرایی ازو تنگ است، چون مرغی که شتری را میهمان می‌کند.

هدف فلسفه، زدودن چنان حیرتی است اما عرفان، به عکس، طالب آن است و لذا، میان رویکرد فیلسوفان و عارفان به دین، تفاوت عظیمی است. خدا برای فیلسوفان، معماهی است که باید حل شود. تقدير و مرگ و مشیت و ایمان نیز چنین‌اند. اما نزد عارفان، خدا معشوقی است نازین و رازی است که دل را دعوت به حیرانی می‌کند، نه مسأله‌ای که با عقل کلنگار می‌رود. مواجهه فیلسوف با خدا، مواجهه یک ریاضی‌دان است با مسأله‌ای ریاضی؛ اما مواجهه یک عارف با خدا، مواجهه عاشقی است با معشوق و این کجا و آن کجا؟ این تفاوت، در زبانهای این دو طایفه نیز خود را نشان می‌دهد. تناقض گویی نزد فیلسوفان، گناهی غیر قابل بخشن است و امتناع تناقض اصل الاصول و اول الاوائل شمرده می‌شود و زبان پر صلات و منزه و بی‌ابهام فیلسوفان، هیچ سایه تناقضی را بر نمی‌ناید، لکن زبان عارفان، مالامال از پارادوکسها و تناقض نماهast. هیچ تجربه اصیل و عمیق عارفانهای نیست که بتواند بی‌تناقض در جامه زبان ظاهر شود، گویی زبان هم که بدان استان می‌رسد، دچار حیرت می‌شود. و به قول مولانا:

بوی آن دلبر چو بران می‌شود
آن زبانها جمله حیران می‌شود (۳۸۴۳/۳).

و همین است سر نزاع تاریخی میان عرفان و فلسفه (کلام)، که در یکی حیرت قدر می‌بیند و بر صدر می‌نشیند و در دیگری به تبع برهان و تحلیل سربریده می‌شود. و همین توضیح می‌دهد خامی یا

ایمان و حیرت*

عبدالکریم سروش

سامانه کاری و یا تناقض الودی کوشش کسانی را که خواسته‌اند عرفانی فلسفی یا فلسفه‌ای عرفانی بنا کنند (این کار فقط در یک معنا شدنی است و آن اینکه تجارت عرفانی، برای فلسفه «مقام کشف» باشند و ملاحظات فلسفی، برای عرفان «مقام داوری»). و در این صورت باز هم فلسفه، فلسفه می‌ماند و عرفان، عرفان. و هیچ اختلاطی میانشان رخ نمی‌دهد. لکن، پارگی یکی را به سوزن دیگری رفوکردن، کاری ناممکن و ناممکن می‌نماید.

تفاوت یاد شده میان عرفان و فلسفه، شایسته تحقیق بیشتر است. مولوی، سادگی و ابله‌ی مؤمنانه را بر زیرکی فیلسوفانه و متکلمانه ترجیح می‌نهد:

بیشتر اصحاب جنت ابله‌ند

تا زشت فیلسوفی میرهند (۲۷۳۹/۶).

این رأی مأخوذه از حدیثی است که غزالی در احیاء العلوم آورده و به یاد اکرم منسوب داشته است. و آن حدیث این است: اکثر اهل الجنة البیله. این ابله‌ی را مولوی، عین ساده بودن لوح ذهن از قبیل و قالهای فلسفی می‌داند و بر آن است که آن مقولات و دلایل، به

در محتوی مولوی، مفاهیم ایمان، عشق، حیرت، عقل، جنون، تحقیق، تقليد، خیال، شهد، وحی، یقین و فلسفه، مفاهیم در هم تبینده‌اند. شخص مؤمن، عاشق حیرانی است که از تقليد رهیده، و به تحقیق رسیده، و عقل فلسفی را (که مرتباً ای از مرائب خیال است) به یقین جنون آمیز عاشقانه، آسان فروخته است.

در این مقال، نسبت ایمان و حیرت را بیشتر می‌کاویم چون ناسازگارتر از بقیه می‌نمایند. آدمی از ایمان، انتظار وضوح و صلات دارد و از حیرت، تیرگی و پریشانی را می‌فهمد، و جمع آمدن آندو را، تناقضی خود ناپسند می‌باید و به همین سبب تبیین نسبت‌شان واجب‌تر می‌نماید.

نخست باید فرق بگذاریم میان حیرت و جهل و تشویش و سردرگمی و گمان. جهل و تشویش، در بستر ادراک متولد می‌شوند. وقتی از وجود با ماهیت امری بی‌خبریم و یا وقتی نمی‌دانیم که آن را تحت کدام مقوله در آوریم، و یا وقتی در میان چند تعریف، برای امری واحد، سرگردان می‌شویم، جهل و تشویش و تردید، ظاهر می‌شوند و با یافتن خبر صحیح و یا تعریف صحیح، همه آنها تباید

جای نزدیکتر کردن راه وصال، آنرا دورتر می‌کنند و به جای حذف وسایط، میان بندو خدا جعل وسایط می‌کنند و ضمیر صافی مؤمنان را به اصناف تشکیکها و تشویشهای مکدر و مشوش می‌دارند:

می‌فراید در وسایط فلسفی

از دلایل، باز بر عکش صافی

این گریزد از دلیل و از حجیب

از پی مدلول سر برده به حجیب

گر دخان او را دلیل آتش است

بی دخان ما را درین آتش خوش است (۷۱/۵ - ۵۶۹).

برای کسی چون مولوی، تجربه خدا و ایمان به او چنان واضح و بی‌واسطه است که هیچ حاجتی به استدلال باقی نمی‌ماند.

دلیل دوم برای ناراست بودن جامه فلسفه بر قام ایمان، آن است که تشکیکات و مجادلات عمیق فلسفی، دشمن یقین‌اند، به همین سبب، عقل فلسفی از دسترسی به یقین ایمانی، برای همیشه محروم است. و اگر فلسفی، یقینی و اعتقادی ابراز می‌دارد، یقین و اعتقاد ما قبل فلسفی است، و گرنه «شک و یچش» فلسفی جای برای ایمان باقی نمی‌گذارد. فخر رازی، نمونه یک فلسفه مقندر است، که برای همیشه می‌تواند الگوی و عبرتی برای همه فیلسوفان دیندار باشد.

از نظر مولوی همه ادله فلسفی ظنی‌اند، همچون عصایی در دست ناییابی، که بدون کمک بیانیابان راه به جایی نمی‌برد.

هر که را در دل شک و یچانی است

در جهان او فلسفی پنهانی است

می‌نماید اعتقاد او گاه گاه

آن رگ فلسف کند رویش سیاه

حکمت دنیا فراید ظن و شک

حکمت دینی برد فوق فلک (۳۲۰۲/۲)

*

پای استدلالیان چوین بود

پای چوین سخت بی‌تمکن بود

که بطن، تقليد و استدلالشان

قائم است و جمله پرو بالشان

با عصا کوران اگر ره دیده‌اند

در پناه خلق روش دیده‌اند (۲۱۲۸/۱)

*

اندرین بحث از خود رویین بدی

فخر رازی راز دار دین بدی

لیک چون من لم یدق لم یدر بود

وهم و تخييلات او حيرت فزود (۴۱۴۴ - ۵/۵)

دلیل سوم اینکه، عقل سرکش استدلالی، که در پی کشف و ریشه یابی عیوب و خطاهای و کوفن مخالفان، و خلق ادله جدید برای مدعیات خویش است، و در مقام مجادله و مناظره از کشف خطاهای دشمن شادر می‌شود تا ظهور حقیقت بر زبان او، و آهته و محاطانه، از میان جنگل تاریک منازعات، راهی به سوی هدف دوردست حقیقت می‌گشاید، کجا؟ و عشق که فروتنی و دلیری و بی‌پرواپی کار اوست و یقین و روشنی محصول کار او، کجا؟ ایمان هم، نوعی عاشقی است. آدم، نمونه اعلای عاشقی و شیطان نمونه اعلای زیرکی بود. و دیدیم و دانستیم که عاقبت هر یک چه بود:

داند آنکو نیکبخت و محروم است
زیرکی زالپیس و عشق از آدم است
زیرکی سباحی آمد در بخار
کم رهد، غرق است در پایان کار
عشق چون کشته بود بهر خواص
کم بود آفت، بود اغلب خلاص (۴/۶ - ۱۴۰۲)

دلیل چهارم، تقدم کشف عرفانی است بر بحث عقلانی. هر گونه استدلالی، مسبوق است به مواجهه‌ای حیرت آلدگا واقعیت. و هر حصولی مسبوق به حضوری است، اما فلسفه، این ترتیب را معکوس می‌کند و حصول را به جای حضور می‌نشاند و لذا گاه، ادله فلسفی و عقلی حجاب حضور و حیرت قلبی می‌شوند. عقل و ذهن می‌کوشند تا آن تجربه بی‌واسطه و جاندار نخست را، در حبس مقولات خود در آورند، و آنرا چون پسکری بیجان، به معرفتی همگانی و مبادله‌پذیر بدل کنند. این کار، معرفتی متافیزیکی و مدرسی و حکمتی بخشی پدید می‌آورد، اما مشغلان به آنرا از سرچشمۀ تجارب اصلی و حضوری غافل می‌دارد. دیدن خورشید کجا و باخبر بودن از وجود او کجا؟ عین کجا و علم کجا؟ مدلول کجا و دلیل کجا؟

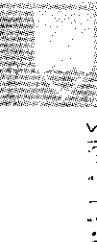
گرچه تفسیر زبان روشنگر است
لیک عشق بی‌زبان روشنتر است
عقل در شرح چو خر در گل بخت
شرح عشق و عاشقی هم عشق گفت
آفتاب آمد دلیل آفتاب

گر دلیل باید از وی رومناب (۱/۱۶ - ۱۱۴)

دلیل پنجم، چنانکه گذشت، خدای فیلسوفان با خدای عارفان تفاوت دارد. خدای فیلسوفان علت اولی است، سلطان مقندر و مهیبی است که مهابت و عظمت و جلالش و که ذاتش و غموض و رمزش عقل آنان را شکته می‌دهد، اما خدای عارفان، محبوب در بای نازنینی است که سحر نگاهش و عطر حضورش، جان عارفان را مست و مسحور می‌دارد. هر دو مفهور اویند، هم عارف و هم فیلسوف، اما یکی به اختیار و دیگری به اجبار، یکی به عقل و دیگری به دل. یکی اسیر اوست و دیگری اینیس او:

پس شدند اشکسته‌اش آن صادقان
لیک کو خود آن شکست عاشقان
عاقلان اشکسته‌اش از اضطرار
عاشقان اشکسته با صد اختیار
عاقلانش بندگان بندی‌اند
عاشقانش شکری و قندی‌اند
ائیا کرها مهار عاقلان
ائیا طوعاً بهار بیدلان (۲/۷۲ - ۴۴۶۹)

دلیل ششم، و شاید مهمتر از همه، اینکه فیلسوفان برخلاف عارفان هیچ‌گاه مفهوم بسطی از خدا ندارند. مفاهیم آنان همه مرکب و ثانوی است. و یک فن تعلیمی چاره‌ای جز این ندارد. و درست همین خصلت حیرت انگیز خدای بسط است که در مفهوم مرکب خدا از دست می‌رود، و به عبارت دیگر، مفهوم فلسفی خدا، بسی متاخرتر از مفاهیم دیگر است. فیلسوف می‌باید ابتدا از مفاهیمی چون کمال، وجود، وجوب، خلقت، علیت و... مدد بجودی تا خدا را بر حسب آنها بشناساند که واجب‌الوجود یا علت‌العلل یا خالق ممکنات و... امثال آنهاست. لذا فیلسوف پیش از آنکه در واجب‌الوجود حیران بماند، در وجود و در وجوب و در علت حیران می‌ماند. و گاه این حیرانی پیشین، مجالی برای عبور به حیرت پسین



جزوی به عقل کلی می‌زند و بدنامی‌ای که برای او فراهم می‌آورد: عقل جزوی عقل را بدنام کرد
کام دنیا مرد را ناکام کرد
آن زصیلی حسن صیادی بدید
وین ز صیادی غم صیلی کشید
آن ز خدمت ناز مخدومی یافت
وین ز مخدومی زرده عز بتافت (۴۶۳ - ۵/۵)

فلسفی کامنکر حنانه است
از حواس انسانی ییگانه است (۳۲۸۰/۱)

و آخرين دليل اينك، متکلمان به هيج رو، مؤمن تر و متصلب تر از عاميان نیستند و به قول غالى، حرمت و عزت متکلمان، به خاطر وجود ملحدان است. اگر آن راهزنان بودند، بدین پاسبانان هم نیاز نمی‌افتد. کلام، ايمان و عشق به بار نمی‌آورد و متکلمان که سر و کارشان با شیوه‌های شیطانی مفسدان و ملحدان است، چون درختانی هستند که ریشه‌شان معروض ضربه تبره است و که باور می‌کند این ضربه‌ها، ایستادگی ریشه را بیشتر من کند؟

اینها مهمترین ادله عارفان است بر ضد کلام فلسفی، که دشمنین دشمنان حیرت است، همان حیرتی که گوهر دین است:

کار بی چون را که کیفیت نهد
این قدر هم این ضرورت میدهد
گه چینین بنماید و گه ضد این
جز که حیرانی نباشد کار دین

نى چنان حیران که پشتش سوی اوست
بل چینین حیران و غرق و مت دوست (۳۱۱ - ۲/۱)

باید افروز نه تنها خدا، خود حیرت آفرین است و نه تنها کلام او چنین است، بلکه عمدۀ معارف دینی ازین جنس‌اند. آنها هم هیچ‌گاه عبارت بندی و تعریف و تحلیل دقیق فلسفی را بر نمی‌تابند، و همواره عنصری از «بی‌چونی» در آنها هست که از قبضه خرد می‌گریزد و تن به تصرف ذهن فالب‌ساز فلسفه نمی‌دهد. صفات و افعال باری، اختیار، تقدیر و مشیت و عالم غیب، همه چینین‌اند و به همین سبب، قرنها بر آنها گذشته است و هنوز نزاع عقلی در اطراف‌شان پایان نپذیرفته است. مولانا، قرنها قبل از ایمان‌ثول کانت به پایان ناپذیری جداول میان جبریها و قدریها، اشاره کرده است، و روش مانند آن آتش جداول را عین تقدیر ازلی حق شمرده است، و «عشق» را تنها چاره این جداول دردانگیز دانسته است:

همچین بحث است تا حشر بشر
در میان جبری و اهل قدر
چونکه مقصی بُد رواج آن روش
می‌دهدشان از دلایل پرورش
تا که این هفتادو دو ملت مدام
در جهان ماندالی یوم القیام ...
عشق بُرد بحث را ای جان و بس
کو زگفت و گو شود فریدرس
حیرتی آید ز عشق آن نقطه را

زهره نبود که کند او ماجرا (۳۲۱۴ - ۳۲۴۱/۵)

قصة معراج و درمانگی جبرئیل از همراهی با رسول اکرم نیز «حیرت در حیرت» است:
احمد اربگشاید آن پر جلیل
تا ابد مدھوش ماند جبرئیل

باقي نمی‌گذارد، و فیلسوف، متغیر و بی‌خداء می‌نشیند؛ هیدگر، فلسفه امروزین مغرب زمین، عربی است برای همه متنعلان به فلسفه، که چگونه حیرت آدمی می‌تواند معطوف به ناخدايان شود.

خروج از بسط به مرکب، و از حیرت به توهمندی معرفت و از بی‌واسطه به باواسطه، همان بلایی است که عارف از آن حذر می‌کند و فیلسوف، به ضرورت فن خویش، بدان مرجا می‌گوید. نشانی ازین معنا را هم در ایات مولوی می‌توان دید:

سايه که بود تا دليل او بود؟

این بستش که ذليل او بود
این جلالت در دلالت صادق است

جمله ادراکات پس، او سابق است
جمله ادراکات بر خرهای لنگ

او سوار باد پران چون خدنج

هفتم، فیلسوف، سبب شناسی می‌کند، و همین سبب شناسی است
که بر امر حیرت، تأثیر عظیم دارد. مولوی، آشکارا، سبب‌دانی را دشمن حیرت می‌داند و می‌گوید:

از سبب‌دانی شود کم حیرت

حیرت تو ره دهد در حضرت (۷۹۵/۵)

برای رفع هرگونه توهمند، و اینکه مبادا حیرت در اینجا با جهل یکنی گرفته شود، باید بیفزاییم که در جهانی‌بینی مولانا، علت حقیقی اشیا و حوادث خداوند است (گرچه او را «علت» هم نمی‌توان نامید) و علل ظاهری، «روپوش»‌هایی بیش نیستند، ولذا اگر از بالا بنگریم، همه جهان، فعل و تجلی نکرار ناپذیر و بدیع و «بی‌چون» و لذا حیرت آفرین خداوند است و فیلسوف که بدان چونی و چندی و مقوله می‌دهد، و در آن علت و معلول می‌یند، مانع حیرانی ناظران می‌شود:

این سبب‌ها بر نظرها پرده‌هاست

که نه هر دیدار صنعش را سزا است

دیده‌ای خواهم سبب سوراخ کن

تا سبب را بر کند از بیخ و بُن (۱۵۵۲ ۲/۵)

*

این کسی دیده است کز یک مشک آب

گشت چندین مشک پر بی‌اضطراب؟

مشک خود روپوش بود و موج فضل

می‌رسید از امر او از بحر اصل

بلکه بی‌علت و بیرون زین حکم

آب روپانید نکوین از عدم

با سبب‌ها از سبب غافلی

سوی این روپوش‌ها ز آن مایلی (۳۱۴۹ - ۵۴/۳)

کار فلسفه «چونی»‌ها را دیدن است و کار عارف نظر در «بی‌چونی»‌هاست و لازمه همین «بی‌چونی» مفهوم ناپذیری و توصیف‌نایپذیری است که عین حیرت آفرینی است.

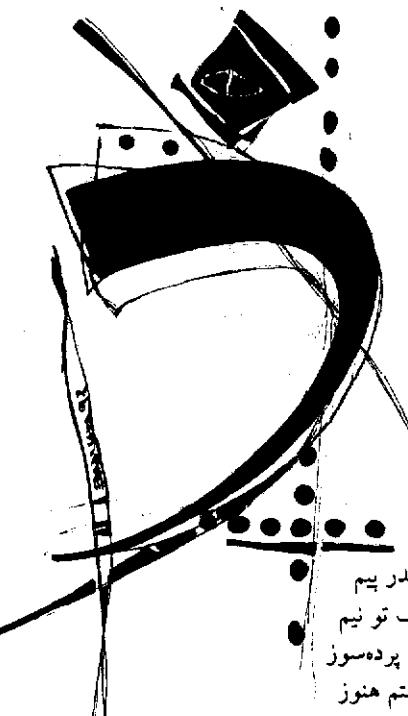
چون بود آن چون که از چونی رسید؟

در جیستان بی‌چونی رسید؟

نا زچونی غسل ناری تو تمام

تو بربن مصفف منه کف ای غلام (۱۱۹۲ ۵/۶)

از این گذشته، ذهن خوگرفته با رفقار مشهود و معتمد طبائع، دیرتر می‌تواند خود را از سحر نظام موجود برهاند و نظامها و جهانها و رفقارها و پدیدارهای دیگر را ممکن بشمارد و تصرف اولیای حق را در عالم و آدم، میسور و معقول بداند، و همین است لطمه‌ای که عقل



شناشد. موسی وقتی عتاب حق را می‌شنود، و به مقام آن عاشق دلسوخته واقف می‌شود، در بیابان به دنبال وی می‌دود و او را پانگ می‌زند که:

ای معاف یافع الله مايشا
رو زيان را بمن محابا برگشا
هيج آذاب و تربیتی مجو
هر چه می خواهد دل تنگت بگو
کفر تو دین است و دینت نور جان
ایمنی وزتو جهانی در امان (۸۵/۲ - ۱۷۵۹)

اما، چویان که پس از تازیانه موسی، محروم لاہوت شده است، به موسی می‌گوید که از این مرتبه هم گذشته است، و احوال و تجارب او دیگر فوق توصیف شده است، یعنی پا به وادی حریرت نهاده است:

تازیانه بر زدی اسم بگشت
گبدی کرد و زگردون برگذشت
محروم ناسوت ما لاہوت باد
آفرین برداشت و بر بازوت باد
حال من اکون برون از گفتن است

آنچه می‌گوییم نه احوال من است (۹۱/۲ - ۱۷۸۹)

موسی زبان و بل تئوری ذهنی چویان را تصحیح کرد، اما خدای موسی و شبان، بر تجربه عاشقانه و حریرت زیان‌سوز چویان صحه نهاد و به موسی آموخت که هر کس در هر مرتبه‌ای از دانش نظری، باز هم چویانی است کوته زبان، که همین که به موسی ای برسد، لکت زبان و قصور توصیفیش آشکار خواهد شد:

هان و هان گر شکر گویی و رسپاس
همچو نافرجام آن چویان شناس
این قبول ذکر تو از رحمت است
چون نماز مستحاضه رخصت است
با نماز او بیالدست خون

ذکر تو آلوده تشیه و چون (۸/۲ - ۱۷۹۴)

ولذا هیچ عاقلی را نرسد که بر عاشقی نکه بگیرد و ذهن و زبان موشکاف خود را بر عشق و حریرت دل شکاف او تفضیل دهد.

فلسفی را زهره نی تا دم زند
دم زند دست حقش برهم زند

و همین است آن می‌ادبی عاشقانه و ایمان متاخرانه که بر صد گونه ادب متكلمانه و توصیف فیلسوفانه برتری دارد. آن آداب و توصیفات، خیال اندیشه‌هایی بیش نیست که در مواجهه با حقیقت، رنگ می‌بازد و قصورش آشکار می‌شود و آلودگیش به تشیه و چون فاش می‌گردد. اما آن عشق و حریرت، جز رو در فزونی و نایی ندارد، و این است معجزه عشق که یکجا ایمان و دلیری و حریرت عاشقانه است می‌کند و راه را بر مجادلات متكلمانه که دشمن حیرت عاشقانه است می‌بنند، و چراخی حیرت طلبی عارفان و حریرت گریزی فیلسوفان را باز می‌گوید.

قبله عارف بود نور وصال
قبله عقل مفلسف شد خیال
هین روان کن ای امام المتنین
این خیال اندیشگان را تا یقین.
والسلام.

* مقاله عرضه شده به درمین سمبوزیوم دیالوگ اسلام و سیاست ارتودوکس، اردیبهشت ۱۳۷۱.

گفت او را هین پیر اندر پیم
گفت رو رو من حریف تو نیم
باز گفت او را بیا ای پرده‌سوز
من به اوج خود نرفتست هنوز
گفت بیرون زین حد ای خوش فر من
گر زنم پری بسوزد پر من
حریرت اندر خاصگان اندر اخص (۵/۴ - ۲۸۰)
بیهشی خاصگان اندر اخص
موسی هم در افعال خضر، خیره و حیران ماند:
روح وحیی را مناسب‌هast نیز
در نیابد عقل کان آمد عزیز
گه جنون بیند گهی حیران شود
زانک موقوفست تا او آن شود
چون مناسب‌های افعال خضر
عقل موسی بود در دیدش کدر
نامناسب می‌نمود افعال او
پیش موسی چون نبودش حال او (۳۲۶۰ - ۲/۲)

مولوی خود در «ما رمیت اذریت» و آن پارادوکس غریبی که در آن است حیران مانده است که چگونه می‌شود که کسی تیری بینکند و همو نیفکند، و همین زبان متناقض نماست که پرده از تجربه‌ای برمن دارد که در توصیف عقل دوراندیش نمی‌گنجد، همان عقلی که مولوی از او به دیوانگی می‌گریخت:

مارمیت اذریت گفت حق
کار او بر کارها دارد سبق
اتصالی بی تکیف بی قیاس
هست رب الناس را با جان ناس

ما رمیت اذریت خوانده‌ای (۴/۲ - ۷۶۰)

لک جسمی در تجزی مانده‌ای
قصة موسی و شبان از همه گویاتر است. در آنجا برخورد سمبولیک متكلمانی و عاشقی را با هم می‌بینیم. چویان که عاشقانه، و بدون ادب متكلمانه، با خدا سخن می‌گوید مورد عتاب موسی واقع می‌شود که «خیره سرشدی» و «خود مسلمان ناشده کافر شدی» و

گر نبندی زین سخن تو حلق را
(۱۷۳۰/۲)

آتشی آید بسوزد حلق را
عاشق دلسوخته می‌آموزد که قالب کلام را چگونه اختیار کند تا متكلمان را پسند افتد اما موسی هم به وحی حق، در می‌باید که به سوز عاشقان و به تجربه بی‌واسطه آنان، که متعلق به مقامی فوق زبان و فوق زمان است، حرمت بنهد، و به «الفاظ و اضمار و مجاز» چندان دل نبند و کفر و ایمان حقیقی را از کفر و ایمان ظاهری باز